31981L0680

1981 8 29 EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS L 246/32

KOMISIJOS DIREKTYVA
1981 m. liepos 30 d.
iš dalies keičianti Direktyvas 71/250/EEB, 71/393/EEB, 72/199/EEB, 73/46/EEB, 74/203/EEB, 75/84/EEB, 76/372/EEB ir 78/633/EEB, nustatančias oficialiai pašarų kontrolei taikytinus Bendrijos analizės metodus

(81/680/EEB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos ekonominės bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1970 m. liepos 20 d. Tarybos direktyvą 73/373/EEB dėl Bendrijos ėminių ėmimo ir analizės metodų, kurie būtų taikomi pašarams oficialiai kontroliuoti, įvedimo [1] su paskutiniais pakeitimais, padarytais Graikijos stojimo aktu, ypač į jos 2 straipsnį,

kadangi 1971 m. birželio 15 d. pirmosios Komisijos direktyvos 71/250/EEB, nustatančios oficialiai pašarų kontrolei taikytinus Bendrijos analizės metodus [2], priede yra nustatytos bendrosios taisyklės, taikomos analizės metodams, aprašytiems toje direktyvoje ir Komisijos direktyvose 71/393/EEB [3], 72/199/EEB [4], 73/46/EEB [5], 74/203/EEB [6], 75/84/EEB [7], 76/372/EEB [8] ir 78/633/EEB [9], nustatančiose oficialiai pašarų kontrolei taikytinus Bendrijos analizės metodus; kadangi kai kuriose iš pirmiau minėtų direktyvų numatyta, kad tos bendrosios taisyklės netinka pašarų priedų analizės metodams;

kadangi bendrąsias taisykles būtina suderinti, kad jos galėtų būti vienodai taikomos analizuojant visus pašarų komponentus; kadangi dėl tos priežasties turėtų būti iš dalies keičiamos atitinkamų direktyvų nuostatos;

kadangi šioje direktyvoje numatytos priemonės atitinka Pašarų nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠIĄ DIREKTYVĄ:

1 straipsnis

Pirmoji Komisijos direktyva 71/250/EEB šiuo dokumentu keičiama taip:

1. 1 straipsnis papildomas šia pastraipa:

   „Priedo 1 dalyje pateiktos bendrosios taisyklės taikomos analizės metodams, priimtiems pagal Tarybos direktyvą 70/373/EEB.“

2. Priedo 1 dalis „Įvadas“ keičiamas šios direktyvos priedu.

2 straipsnis

Išbraukiama antrosios Komisijos direktyvos 71/393/EEB 1 straipsnio antroji pastraipa.

3 straipsnis

Išbraukiama trečiosios Komisijos direktyvos 72/199/EEB 1 ir 2 straipsnių antroji pastraipa.

4 straipsnis

Išbraukiama ketvirtosios Komisijos direktyvos 73/46/EEB 1 ir 2 straipsnių antroji pastraipa.

5 straipsnis

Išbraukiama penktosios Komisijos direktyvos 74/203/EEB 1 ir 2 straipsnių antroji pastraipa.

6 straipsnis

Išbraukiama šeštosios Komisijos direktyvos 75/84/EEB 1 straipsnio antroji pastraipa.

7 straipsnis

Išbraukiama septintosios Komisijos direktyvos 76/372/EEB 1 straipsnio antroji pastraipa.

8 straipsnis

Išbraukiama aštuntosios Komisijos direktyvos 78/633/EEB 1 straipsnio antroji pastraipa.

---

[1] OL L 170, 1970 8 3, p. 2.
[2] OL L 155, 1971 7 12, p. 13.
[3] OL L 279, 1971 12 20, p. 7.
[4] OL L 123, 1972 5 29, p. 6.
[5] OL L 83, 1973 3 30, p. 21.
[6] OL L 108, 1974 4 22, p. 7.
[7] OL L 32, 1975 2 5, p. 26.
[8] OL L 102, 1976 4 15, p. 8.
[9] OL L 206, 1978 7 29, p. 43.

9 straipsnis

Valstybės narės ne vėliau kaip iki 1981 m. gruodžio 1 priima įstatymus, kitus teisės aktus ir nuostatas, būtinas, kad būtų laikomasi šios direktyvos, ir apie tai jos nedelsdamos praneša Komisijai.

10 straipsnis

Ši direktyva skirta valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 1981 m. liepos 30 d.

Komisijos vardu

Pirmininkas

Gaston THORN

PRIEDAS

„PRIEDAS

1. BENDROSIOS NUOSTATOS DĖL PAŠARŲ ANALIZĖS METODŲ

A. ĖMINIŲ RUOŠIMAS ANALIZEI

1. **Tikslas**

Toliau aprašytos metodikos, kaip analizei ruošti į patikros laboratorijas siunčiamus galutinius ėminius, juos paėmus taikant nuostatas, išdėstytas 1976 m. kovo 1 d. pirmojoje Komisijos direktyvoje 76/371/EEB, nustatančioje oficialiai pašarų kontrolei taikytinus Bendrijos ėminių atrankos metodus ([1]).

Šie ėminiai turi būti ruošiami taip, kad pagal analizės metodą sverti numatyto kiekio ėminiai būtų vienalyčiai ir atitiktų galutinius ėminius.

2. **Atsargumo priemonės**

Visi būtinosios operacijos turi būti vykdomos taip, kad kiek įmanoma būtų išvengta ėminio užteršimo ir jo sudėties pokyčio. Malti, maišyti ir sijoti reikėtų kiek įmanoma greičiau, kad ėminį kuo mažiau veiktų oras ir šviesa. Malūnėlių ir trintuvų, kurie gali gerokai įkaitinti ėminį, naudoti nereikėtų. Šilumai jautrių pašarų ėminius rekomenduojama malti rankiniu būdu. Be to, reikia užtikrinti, kad pati aparatūra nebūtų užteršimo elementų pėdsakais šaltiniu.

Jei ruošiant ėminį neįmanoma išvengti didelio jame esančios drėgmės kiekio pokyčio, drėgmė kiekis prieš ir po ėminio paruošimo nustatomas pagal metodą, nustatytą 1971 m. lapkričio 18 d. antrosios Komisijos direktyvos 71/393/EEB, nustatančios oficialiai pašarų kontrolei taikytinus Bendrijos analizės metodus ([2]), su pakeitimais, padarytais 1972 m. gruodžio 5 d. Komisijos direktyva 73/47/EEB ([3]), priedo 1 dalyje.

3. **Darbo eiga**

Galutinį ėminį gerai sumaišykite mechaniškai arba rankiniu būdu. Ėminį padalinkite į dvi lygias dalis (jei tinka, turėtų būti taikomas keturių dalių metodas). Vieną iš dalių laikykite tinkamame švariame ir sausame, sandariai užkimštame inde, kitą ėminio dalį arba ją atitinkančią ne mažesnės kaip 100 g masės dalį ruoškite kaip nurodyta toliau.

3.1. *Pašarai, kuriuos galima malti be paruošimo*

Išskyrus kai analizės metoduose nurodyta kitaip, visą ėminį, kuris prireikus sumalamas, sijokite per sietą su kvadratinėmis 1 mm dydžio akutėmis (pagal ISO R565 rekomendaciją). Venkite sumalti per smulkiai.

Sijotą ėminį sumaišykite ir sudėkite į tinkamą švarų ir sausą, sandariai užkemšamą indą. Dar kartą sumaišykite prieš pat analizei reikalingo kiekio svėrimą.

3.2. *Pašarai, kurie prieš malant džiovinami*

Išskyrus kai analizės metoduose nurodyta kitaip, ėminį džiovinkite drėgmės kiekiui sumažinti iki 8–12 % pagal pradinio džiovinimo metodiką, aprašytą 2 skirsnyje minimo drėgmės nustatymo metodo 4.3 punkte. Toliau darykite, kaip nurodyta 3.1 skirsnyje.

3.3. *Skysti arba pusiau skysti pašarai*

Surinkite ėminį į tinkamą švarų ir sausą, sandariai uždaromą indą. Gerai sumaišykite prieš pat analizei imamo kiekio svėrimą.

3.4. *Kiti pašarai*

Ėminiai, kurių neįmanoma paruošti pagal kurią nors pirmiau pateiktą metodiką, turėtų būti apdorojami taikant bet kurią kitą metodiką, užtikrinančią, kad analizei pasverti ėminiai būtų vienalyčiai ir atitiktų galutinius ėminius.

4. **Ėminių laikymas**

Ėminiai turi būti laikomi esant temperatūrai, dėl kurios nesikeistų jų sudėtis. Vitaminų analizei skirti ėminiai arba šviesai ypač jautrūs ėminiai turėtų būti laikomi rudo stiklo induose.

B. NUOSTATOS DĖL ANALIZĖS METODAMS NAUDOJAMŲ REAGENTŲ IR APARATŪROS

1. Išskyrus kai analizės metoduose nurodyta kitaip, visi analiziniai reagentai turi būti analiziškai gryni (a. g.). Nustatant mikroelementus, reagentų grynumas turi būti patikrintas darant tuščiąjį bandymą. Atsižvelgiant į gautą rezultatą, gali tekti papildomai gryninti reagentus.

2. Visoms tirpalų ruošimo, skiedimo, skalavimo arba plovimo operacijoms, apie kurias kalbama analizės metode, nenurodant naudojamo tirpiklio arba skiediklio rūšies, turi būti naudojamas vanduo. Paprastai vanduo turėtų būti demineralizuotas arba distiliuotas. Konkrečiais atvejais, nurodytais analizes metode, jam turi būti taikomos specialios gryninimo metodikos.

3. Atsižvelgiant į paprastai patikros laboratorijų turimą įrangą, analizės metoduose nurodomi tik specialios paskirties arba konkrečiu būdu naudojami prietaisai ir aparatūra. Jie turi būti švarūs, ypač kai reikia nustatyti mažus cheminės medžiagos kiekius.

C. ANALIZĖS METODŲ TAIKYMAS IR REZULTATŲ IŠRAIŠKA

1. Paprastai kiekvienai pašaruose esančiai cheminei medžiagai nustatyti sukuriamas vienas analizės metodas. Jei pateikiami keli metodai, patikros laboratorijos taikomas konkretus metodas turi būti nurodytas analizės ataskaitoje.

2. Analizės ataskaitoje pateikiamas rezultatas turi būti vidutinė vertė, gauta darant bent du atskirų ėminio dalių nustatymus, ir turi būti patenkinamas pakartojamumas.

Šis rezultatas išreiškiamas tokiu būdu, koks yra nustatytas analizės metode; jis turi atitinkamą reikšminių skaitmenų skaičių ir prireikus daroma pataisa dėl drėgmės kiekio galutiniame ėminyje prieš paruošimą.

---

(1) OL L 102, 1976 4 15, p. 1.
(2) OL L 279, 1971 12 20, p. 7.
(3) OL L 83, 1973 3 30, p. 35.“